



233804

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7246997 / 17.05.2021
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hf.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 7.428,400 KG Net weight 5.574,800 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003 Position 1	700 PC	5.574,800 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	28 PC	409 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	168 PC	1.445 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180294236

5011272819

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70025 Modugno (BA)
20 MAG 2021

"riservato con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 700
Quantità effettiva: 700
Tipo Imballaggio: 28
Quantità Imballi: 28
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 20/5/21
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender / rose = Exemplaire de l'expéditeur / rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemplaire de destination / blau = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Frachtführer / vert = Exemplaire du transporteur / grün = Exemplar für Frachtführer
 rosa = Exemplar für Absender / rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Frachtführer / vert = Exemplar für Frachtführer
 pink = Copy for sender / pink = Copy for sender
 blue = Copy for consignee / blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier / green = Copy for carrier
 rosa = Exemplar für Absender / rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger / blau = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Frachtführer / vert = Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 7104556	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: - Logistik -		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim G.S. Nr. 268214		10 Statistiknummer No. statistique A 4 A 1	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Gehäuse 36 Doppelkuppelwag		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 18169 + 917	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 36		12 Umfang in m³ Cubage m³ (Empty)	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage (Empty)		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport (Empty)	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières Jett Led - 44.64 898.		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
14 Rückerstattung Remboursement (Empty)		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières (Empty)	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement (Empty)		21 Ausgefertigt in Etablie à Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim Unterschrift und Siegel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)	
22 (Empty)		23 Unterschrift und Siegel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) (Empty)	
24 (Empty)		Unterschrift und Siegel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) (Empty)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen (Empty)		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes (Empty)	
26 Vertragspartner des Frachtführers (Empty)		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes (Empty)	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: H16 V14 582 Anhängers: (Empty)		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift (Empty)	
Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT			

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplis par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich Rubrik 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.